

ПІН ЗАРОЖЕННЯ 1893
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 ВИДАЄТЬСЯ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ
 ПІНТОРОК, ЧЕТВЕР І СУБОТУ,
 ВРАД
 УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
 25 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 ВІН ПІДКА, КОПИ-ПРАТІРІ І ЧИСТІ ТРЕБА ЛАВІКА-
 ВІНІ НА АДРЕСУ "СВОБОДА".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 The Ukrainian Newspaper
 published three times a week
 Tuesday, Thursday and Saturday,
 by Ukrainian National Association
 at 25 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 The best advertising medium.
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

ПІН XXIV. ДЖЕРСІ СІТИ, Н. ДЖ., втoрoн 8-гo лyтoгo 1916. 4. 17. VOL. XXIV. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, February 8, 1916. No. 17.

ОБІ СТОРОНИ ГОТОВЛЯТЬСЯ ДО РІШАЮЧОЇ ВІТВИ.

Росія громадить великі війська над границею Швеції.

Лише в побідженій Росії можна надіятися нових реформ.

СТРАШНІ ВІДНОСИНИ СЕРЕД ПОЛОНЕНИХ НА СИБІРІ.

ОБІ ВОЮЮЧІ СТОРОНИ ГОТОВЛЯТЬСЯ ДО ВЕЛИКИХ БІТВ НА ВЕСНУ.

ДОНЮЦЬ, 6. лютого. — Як на заході так і на сході обі воюючі сторони роблять великі приготування до рішучих битв на весну.

Обі сторони стягають на свої фронт велику масу війська, артилерії і амуніції.

З Відня доносять, що російська боєва лінія в Галичині і на Буковині зістала скріплена 3.000 нових польових гармат.

Вони розміщені як головний наступ в Галичині та на Буковині, се буде залежати від подальших успіхів війни.

ВІЙНА З РОСІЄЮ:

РОСІЯ ГРОМАДИТЬ ВІЙСЬКА НАД ГРАНИЦЕЮ ШВЕЦІЇ.

КОПЕНГАГЕН, 6. лютого. — Росія складає великі війська до Фінляндії, щоб скріпити залозу здовж границі Швеції. Силу російських військ у Фінляндії оцінюють на 300.000.

Головною Швеції супроти Росії є львівська залоза. Вісти, які наслідок із Швеції, свідчать, що Швеція робить великі військові приготування. Вже тепер Швеція має околу 200.000 добровільних військ. Є здогади, що Швеція на весну ввійде разом з Німцями на Росію.

НІМЕЦЬКІ ЛІТАКИ БOMBARDYЮТЬ РОСІЙСЬКІ ТАБОРИ В ЗБЕРАЖІ І ЧОРТКОВІ.

БЕРЛІН, 6. лютого. — Урядове доповідати.

Німецькі і австрійські літаки кидали кілька тисяч бомб на російські табори і війські склади в Збєражі і Чорткові. Спринуючи значні шкоди.

Впрочім на боєвій лінії панує спокій. Лише в деяких місцях відбувають ся перестрілки артилерії.

МОРДОВАНЕ НЕВИННИХ ЖІНОК. — ЛИШЕ ВІД ПОБІДЖЕНОЇ РОСІЇ МОЖНА НАДІЯТИСЯ СЯ НОВИХ РЕФОРМ.

ТОБТО, БМ, 5. лютого. — Бувший вояка Лібор, який свого часу був незалежним неписаним вояком на царя, предствив відносини в Росії як слідує:

«Свої дуже мало або зовсім нічого не знає про відносини російського народу до теперішньої війни. Російський народ зовсім не є такий дурний і небагатий, як вважають. Пряміше кажучи, Росія ніколи не було так здеморалізована як тепер. Правительство заволоділо власніми всіми військовими невдачі на Женеві, щоб в сей спосіб відвернути увагу загальної від властивих причин.

«Один випадок нехай послужить як приклад внутрішніх відносин в Росії, а саме: мордоване жінок в Царщині. Ця жінка не пустила діток за границю і записувати вісти про сей факт. Рід жінки є такий:

«Шлюбна жінка, яких мучили під час війни, прийшли до

поліційної вкатири з просьбою о поміч, бо вони і їх діти гинуть з голоду.

«Шеф поліції збув жінки нічим, подаючи їм беззастидний спосіб, в який могли би заробити собі на житє. Своїми словами він обидив і зневажив жінки. Деякі з них не могли стерпіти сей такий обиди і у зворушенню сказали кілька острійших слів на адресу шефа поліції.

«На другий день появив ся на улицях Царщини приказ, щоб всі жінки, які хотять дістати запозом, явили ся на подвірню поліційної стації. Пришло околу 300 жінок.

«На приказ шефа поліції усталено їх в рядях як бунтівників і розстріляно.

«Говорачи про причини війни, Лібор сказав отаке:

«Необразований мужик Григорій Распутін, який в Сибірі допустив ся цілого ряду злочинів, а тепер трясє цілою Росією, є відповідальний за те, що Росія виступила до війни. Він удався цареві благословенств і домагав ся від него сейчас за замордовано арх. Фердинанда розпочати війни. Распутін заперявновав царя, що завдяки війні сила лібералів і революціонерів буде на все зломана.

«Моя гадалка є така: Коли Росія побідить, вона ніколи народова не дасть реформи. Натомість в побитій Росії прийде до внутрішньої революції, яка освободить російські народи від ярма».

СТРАШНЕ ПОЛОЖЕННЯ ПОЛОНЕНИХ НА СИБІРІ.

На 800 хорих 215 жінок.

БЕРЛІН, 5. лютого. — В околиці Іркутська і Забайкальській області (оїєї сеї області лежать в російській Сибірі) находить ся під околу 100.000 полонених Австрійців та Німців, між ними околу 2.500 офіцирів. На одного Німця припадає пересичено околу 8 Австрійців. В тих областях находить ся також околу 2.000 полонених Турків. Вісти, які відтам надійшли, наводять, що коли відносини в Чтї і Березїєзі є досить зносими, то в Красноярську є вони вироєт страшні.

В красносрськом шпиталі, в який уміщено понад 1000 хорих, є заледняє 415 жінок. Поворх 600 жінок є хорих на тиф, між ними 200 російських жовірів. Очевидно, що російським жовірам приділено по одному ліжку. На прочих 800 хорих припадає всего 215 жінок, т. є. одно ліжко на 4 хорих.

Тисячі полонених умирають на тиф.

В стинах Примурзької області, де в останніх часах перевезено багато полонених з європейської Росії, дасть ся відчувати великий брак води. Нема навіть води до прани і мити. Офіцери дістають їду ще в білих, але за се кажуть собі Москалі єдино платити. Офіцери одержувати місячну платню до 50 рублів, але дуже неправильно, а часом зовсім не одержують.

Шпиталі є переповнені хорими. У шпиталях брає відповідний уладеньє, а в останніх часах цілковитий брак ліків. Богато тисяч полонених і кільканадцять тисяч померло на тиф.

Барани, в яких перебувають полонених, не дають жадного захоту перед морозами. В баранах усталено два по-

верхи ліжок з голих дощок (прич) без синників і покривал.

Тада гірша ніж для безрог.

Німецький комітет Червоного Хреста одержав з табору полонених в місцевості Радольнов (Забайкальська область) лист отакого змісту:

«Я перенонаний, що з нас мало хто вже поверне до вітчизни. Огиднішого чоловіка від козана віддан на світї нема. Навіть самі російські офіцери не годні удермати над ними контролі. Тада є лиха не до описана. Наші безроги до ма вагали би ся їсти те, що нам тут подають. Страшне наше житє!».

Замість їди нагайма.

В Примурзької області пишуть.

«Шнода, що Ви не можете оглянути в наше житє. Наша їда складає ся з води і зупи з товчиною. Чотири фунти товщі діють ся на 100 людей. Часом, що дуже рідко лучаєть ся, дають м'ясо: 2½ дека (не ціла унція) м'яса і одну двацять часті фунта рижку на одного чоловіка. Полонених мусять тягну працювати від години 6-тої рано до 1-ої пополуночі. Кождому відділові полонених визначають роботу і полонени мусять так довог працювати, доки сеї роботи зовсім не сичають. Лучаєть ся часом, що полонених не раз до вечера працюють без обіду і без хліба. Полонени працюють при будові доріг, ношено наміня і т. п. — праця невільників. Одежа зовсім недостаткова. Часто спадає на плечі козачка нагайма».

Одиним возом возять трупи і м'ясо. Чоловік, який перебуває у Красноярську, знає який уживаєть ся до воєнних м'яса, возить рівном і трупи людей, які померли на тиф. На він надуать трупи без домовини. Тисячі вози привозять опісля з міста м'ясо для полонених.

«Трупи людей, що померли на тиф, складаєть ся в баранах на купу. Коли їх вже є сім або вісім, тоді заїздять вілі і відвозять їх на цвинтар. Над викопанію м'яса повертаєть ся сирнино з трупами. Трупи летять в яму, а служба догим дручком оправляє, щоб скорше можна було їх пропалити, зжелею.

«Одну полонену жінку, яка була у вагітний стані, везено на санях wraz з трупами до міста. Небаром опісля вона померла».

АНГЛІЯ СТАВИТЬ ПЕРЕПОНИ В НЕСЕННО ПОМОЧИ ПОЛЯКАМ.

ЛОНДОН, 6. лютого. — Американський запозомний комітет в Шингао звернує до англійського міністра дїя заграничних справ Едварда Греє з просьбою о дозвіл дозволу деяких артикулів живности для Польни. Едвард Греє заявив, що не дозволяє на се ошорше, аж доки англійське правительство не буде мати повної запоруки, що ті артикули Німці і Австрійці не уживуть для себе. Він поставив таюж домаганє, щоб запозомити акцію на місці передвладла американська комісія запозомитова.

РУІНА В НАШІМ РІДНІМ КРАЮ.

МОСКАЛІ, ВТІНАЮЧІ. УПРОВАДИЛИ СІБІ СОБОЮ ЖІНКИ І ДІТВАТИ.

Поміжше поданий лист писала Євга Проція (зі села Заболотці, пов. Броді) до свого мужа Павла Проція, 1027 3-та Ave., Н. Е., Міннеаполіс, Мінн. Лист писаний 19. грудня 1915 р.

Євга Заболотці є останній залишок старцю перед Брїтани. Отсе село і сусіднє село Чехи наждали до найбільше загрозливих московських сіл в Брїтанії. З тих сіл виїшли деякі проводирі кациони: Нецаї і Черякаї. Проція в Заболотцях Вісти Сухаровській був таюж одним із головних подвижників московських сіл в Брїтанії. Ще кілька дні перед війною отсе село робила заходо кола основана російськой православної парохії. Діти тамовних московських сіл діти учили ся на Брїт. російської діяльнєства у школах в Росії.

Дорогий Мужу!

Допишу Тобі о своїм здоров'ю і поводженю. Я з даски Бога здорова і Огдєдну такюж здорова, злого здоров'я і Тобі бажаємо.

Але не жєлаємо Тобі того, що ми тут вже перебули. Нєраз натерпіли ся ми від голоду і холоду. Нєраз люди єсмерть нам в очі заглядали. Тяжко приходило ся нам будувати, але, Боже, будь такий добрий і заопикуй ся нами на далєше. — Таких страшних хиль, які ми пережили, не зичили би ми і найбільшому ворогові.

Москалі спалили нам обійстє, викорчували цілий сад і викопали глибинний рїв, котрим пустили зєлізничю. Спалили такюж Нухоме обійстє, ну вощу, зєлізничий дворець і коршуву, на веселій». Хотіли ще і цернєву спалити, але наряд з великим плачем та просьбу лєвля їх упрости. Га! Колись Господь за те все їх нагородить.

Тєпер доперва виділа я, що то є Москалі. Се гірше худобини. Москалі допустили ся таких варварств, що аж соромно собі предствавити. Могли ся, які могли. Не били ся ні людині ні Бога.

Дорогий Мужу! Пишу Тобі, що мало в тебе збрати ся, але чоби не мало і не знаю, як другі коли буди мати. За чоботи треба дати тєпер 80 корон. Но, а деж їх взяти? Тонка єдин коштує тєпер 1 корону, що така дорожня, що, Боже, ямишу ся і лопати єна. Сама не знаю, чи була подан все те перетерпіти. Дякую Тобі, Богу, що Ти ще перед війною поїхав, бо також тоби знає, якого горя ти бачиш і Ти був би занає. Хот Тебе не бідно, то все в Бої надїй, що колись разом побачимо ся.

Богато з нашої родини і знайомих померло. Воїх списати добу, бо зі налію і розпуки слєзи очі залявають. Наму Тобі, що по селі плач і наріпаня, що ан серце зі мало стисаєтє. Лишили ся наші бє братів, а діти бє татів.

Москалі дозарили багато дїчат та дітків у Росію. Не знають, що з ними бачити станеть ся. Чи повернуть вони коли, чи ні.

Тата нема дома. Писали анїд Відня, що незадого повернуть. Лїв піпшов до війська. Лишили ся сама самі на господарстві, як та сирота.

Одного разу пішла я до цернї і застаю в середнї маленького хлопчєнка і дївчинку. Обое сторт і плачуть. При-

ступила я до них і питаю ся: «Чого плачете?» Вони менї відповідають: «Та то вже давно пішли на войну, а маму деє ти Москалі взяли, що шли через наше село». Біднята діти аж із сусідного села прийшли. На дворі мороз, а вони тільки в одній нафтанії. Я взяла їх до себе до хати. На другий день були люди з того села, пізнали діти і взяли їх зі собою.

Боже! Коби то дїждати ся, щоб ми ще раз побачили ся. Сама не знаю, чим би Богу за се відвдячила ся.

Не пишу Тобі о всім, бо не знаю, чи лист отримай. Кажуть люди, що анї з Америки анї до Америки Вісти не пускають. Кіпчу лист і пошлєваю Тебе з Ольдуєно. До млого побачення!

Твої ширє любяча жінка
 Євга Проція.

САМІ ЖІНКИ МУСЯТЬ ГОСПОДАРИТИ.

Поміжше поданий лист писала сестра з Херсона стар., пов. Львів, до свого брата Василя Чорня в Ботурин. Н. Е. Лист писаний 8. грудня 1915 р.

Дорогий Брате!

Дякую Вам сердєчно за лист. Там той рід бувдваста я гірше, бо не було ні коний ні воза. Сею року кушила собі коня і віл. Минулого року був брат Грицько, то зорвав, обєвнї і патників з дєла привів. Але як Москалі утїкали, то забрали його до Росії.

У нас сею року не було доброго уродина, бо була посуха. Мороз збїна, то нажала в 6 нїл жита; ярини троту меньше. Булиби накопала-м 100 міків. Їсти м'ясо що, іно грошин нема. Сіль і нафта дуже дорогі. Богу дякувати, маю дві корови. Другі люди то гірше їдуть від мене.

Мій Стефан поїхав на фронтний разом з дідом Олексєм ще з початку війни. Возить амуніцію. Зразу кула в Галичині, потім на Буковині, а як нещасний ворог ухват ся до нас, то вони поїхали ся аж у Карпати. Коли Москалі мусили з Галичини утїкати, то вони знова бїгли по Галичині. — Кілька разів приїздили навіть до дому. Тєпер є на північний терен війни в Росії. Сиріть на місці вже через три місяці. Не шуть, що задорю.

Мій Стефан має ще свої конї, ті, що ввєз з дому, а дідо Олексєє своїх коний вже не має; їдять тєпер військовоцям.

Пать Вас Братіє, а анї одного нема дома. Ти в Америці, Грицько в російській неволї. (Грицько служив кілька тижнів при наюнаїрах, але дуже захоував і його пустили були до дому). Іван пішов до 30 полку піхоты. Його Москалі полюнали під Краковом. Я Москалі господарює у нас, то Федько і Стефан сидїли через 5 місяців в ямах і ми їли їсти донесили. Скоро наші війська відобрили Львів, тата вони оба зараз замєлдували ся до війна. Через 4 місяці були на Угорщині, а 30. падєлю відійшли на фронт до бою. Хотє знає, чи повернуть.

Кіпчу писанї і здоров'ю сердєчно Сестра.

ЧЮ ЮОРН. Н. Я.
Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДО!
За \$325
СТ ДВА
МАШИНИ

ВИКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УРАТНЦІВ У ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ДО ВИДАМО ВОІМ, ЧО КУРЬТІ
ЦИГАРЕТКИ "УКРАЇНА"
ЖАДАТЕ ВСЮДИ І В ОЇХ ШТОРЯХ І ПО СТЕЖАХ



СНОРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);
в. — ушані;

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ВИЙШІ З ДРУКУ НОВІ КНИЖКИ.
ГАЛІЦЬКІ АНЕКОДОТИ. Гумористичні оповідання...

КУПАЙТЕ ТІЛЬКО НА КОРОТКІЙ ЧАСІ!
1) Найкращий грамафон, який тежор часом сі...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.
Сей оголошення відоміші і сні убудові платити се в...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Почашує свого брата ПОСОМАНДИНА, з сестр...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Почашує свого брата ГРИЦЯ ТИМОФІЯ, з сестр...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Почашує свого брата ІВАНА ГАМІВА, перебува...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Почашує свого брата НИКОЛАЯ ХИМЧУКА з сестр...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Почашує ІВАН СЕНЬОВСЬКОГО. Числять 20—21...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Прощу товаришів ЕВУ ІВУРИДІА, перебуваю...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Кривда за стіл біла, правда при дверях жebrae.

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Однан не кожда правда. Примиром не та правда, що з проти охорони...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Павло Келичава
Музикант і диригент.

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Прощу перестатити!
Ваша дружина не хоче бути в Таблиці Шану...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

W. H. MILLER,
298 Fountain St., Winnipeg, Man. Can

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

Читайте усього книжки і газети
бо читаче читаче веде до провісств, а провісств...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

ЧУДО НАД ЧУДАМИ!
Сей мініатюрний апаратний фонограф за \$9.95...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

ЧУДО НАД ЧУДАМИ!
Сей мініатюрний апаратний фонограф за \$9.95...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

ЧУДО НАД ЧУДАМИ!
Сей мініатюрний апаратний фонограф за \$9.95...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)

ЧУДО НАД ЧУДАМИ!
Сей мініатюрний апаратний фонограф за \$9.95...

Великий Баль
Початок точию о годині 7:30 вечером.
Вступ від 20 цент.

ЧУДОВІ МАГІЧНІ ШТУКИ!
Тут представляємо Вам 8 найкращіших і цікава...

СРОЧЕНІ:
а. — мікота (інфаркція);
б. — ліхтар (мік. красної оболонки);

Козаць Григорій, 36 ж. (22. II, 1915)
Козак Петро, 95 ж. (14. II—20. III, 1915)